



Final Debates

under the Honorary Patronage of Anna Komorowska
the Spouse of the President of the Republic of Poland



Loeb Classical Library Foundation



OUR MYTHICAL CHILDHOOD... CLASSICS AND CHILDREN'S LITERATURE BETWEEN EAST & WEST

Nasze mityczne dzieciństwo...

Our Mythical Childhood...

Panel dyskusyjny w ramach debat zwińczających projekt

Discussion Panel concluding the final debates of the project

26 maja o godz. 15.00, w sali konferencyjnej nr 316 Biblioteki Uniwersytetu Warszawskiego, odbędzie się panel dyskusyjny w języku polskim (z symultanicznym tłumaczeniem na angielski) na temat książek dla dzieci i młodzieży, inspirowanych kulturą antyczną. Panel otworzy prezentacja publikacji *Polish Literature for Children & Young Adults Inspired by Classical Antiquity. A Catalogue* – katalogu odniesień do antyku w polskiej literaturze dziecięcej i młodzieżowej, który powstał w ramach eksperymentalnego, związanego z projektem seminarium na Wydziale „Artes Liberales” UW.

On May 26, at 3 p.m., at the Conference Room No. 316 of the University of Warsaw Library, a Discussion Panel will be held in Polish (with simultaneous English translation), on the theme of books inspired by ancient culture, written for children and young readers. The Panel will begin with a launch of *Polish Literature for Children & Young Adults Inspired by Classical Antiquity. A Catalogue* – a repertory of references to Antiquity in the Polish literature for children and young readers, compiled and published within an experimental seminar conducted at the Faculty of “Artes Liberales”, University of Warsaw, in connection with the project.

W trakcie panelu chcielibyśmy również porozmawiać w szerokim gronie o różnych czytelniczych doświadczeniach. Czy pamiętamy z dzieciństwa lektury inspirowane kulturą antyczną? W jaki sposób nas ukształtowały? A może nadal nas kształtują, bo wciąż do nich wracamy? Czy szukamy też w bibliotekach i księgarniach utworów, które odwołują się do grecko-rzymskiego dziedzictwa? Co z nich czerpiemy?

During the Panel, we would like also to discuss with a wider audience various readership experiences. Do we recall books from our childhood that were inspired by the classical culture? Do they still shape us, as we continue to re-read them? Are we seeking books referring to the Graeco-Roman legacy in libraries and bookstores? What do we get from such literature?

W panelu wezmą udział m.in. członkowie zespołu badawczego, Fundacja ABCXXI – organizator kampanii *Cała Polska czyta dzieciom*, nasi partnerzy z Akademii Sztuk Pięknych w Warszawie, badacze reprezentujący różne dziedziny, dydaktycy specjalizujący się w nauczaniu kultury antycznej, studenci, uczniowie. **Serdecznie zapraszamy do podzielenia się własnymi refleksjami wszystkich miłośników literatury** – dzieci, rodziców, nauczycieli, animatorów kultury, autorów, ilustratorów, redaktorów, tłumaczy i każdego, kto lubi czytać. Niezależnie od wieku, wykształcenia i zawodu, łączy nas doświadczenie magii lektury. Porozmawiajmy o nim na Uniwersytecie, który od początku istnienia – od swojego „dzieciństwa” – tworzy wspólnotę ludzi ciekawych świata i pragnących się uczyć.

The Panel will be joined, i.a., by the members of our research team, the Foundation ABCXXI – organizers of the campaign *All of Poland Reads to Kids*, our partners from the Academy of Fine Arts in Warsaw, scholars representing various disciplines, teachers specializing in classical culture, University and school students. **We cordially invite all those who love literature** to share their own thoughts – children, parents, school teachers, cultural instructors, authors, illustrators, editors, translators and all others united by the love for books. Independently of age, education and profession, we share that magical experience of reading. Let us discuss it at the University, an institution which – since its “childhood” – promotes and nurtures a community of people who are interested in the world and are willing to learn.

Cultural Patronages



For more information see the Project's website: www.oma.al.uw.edu.pl